

2020-2021

ALTERNATE STOP/BABYSITTER FORM (PARADA ALTERNATIVA)

The entire form must be completed and signed by students parent or guardian
Este formulario debe ser completado y firmado por el padre/madre/guardián del estudiante

Alternate stop should be for every school day/five days per week
La parada alternativa es para cada día escolar/cinco días por semana

SPECIAL TRANSPORTATION **UNIVERSAL PRE-K** **REGULAR TRANSPORTATION**
(transportación especial) (pre-kinder universal) (transportación regular)

STUDENT INFORMATION (INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE)

Today's Date (fecha de hoy): ___/___/___ Student Name (nombre del estudiante): _____

School (nombre de la escuela): _____ Date of Birth (fecha de nacimiento): ___/___/___

Student ID # (número de identificación del estudiante): _____ Grade (grado del estudiante): _____

Home Address (su dirección): _____
_____ Street name (Calle) City (Ciudad) Zip code (el código postal)

Home phone # (número telefónico de su casa): (____)____-____ Work phone # (número de trabajo): (____)____-____

Cell phone number (número de teléfono celular): (____)____-____

Email address (dirección de correo electrónico): _____

BABYSITTER/ALTERNATE STOP INFORMATION (INFORMACIÓN DE NIÑERA O PARADA ALTERNATIVA)

Change needed by (fecha que necesita el cambio): ___/___/___

New Information (información nueva)

(AM) Address (dirección para la mañana): _____

(PM) Address (dirección para la tarde): _____

Contact person (persona de contacto): _____ Phone # (número telefónico): (____)____-____

Parent/Guardian name (nombre de padre/madre/guardián del estudiante): _____

Parent/Guardian signature (firma del padre/madre/guardián del estudiante): _____

=====
****Transportation Office Use Only****

Date entered in Transfinder: (____)____-____ Entered in Transfinder by (initials): _____

NEWBURGH ENLARGED CITY SCHOOL DISTRICT

Transportation Department

124 Grand Street
Newburgh, NY 12550
845-568-6833
845-568-6836 - FAX

July 1, 2020

Dear Parent or Guardian,

On the back of this form you will find the Newburgh Enlarged City School District Transportation Department's Alternate Stop Request Form for the 2020-2021 school year. This form must be completed if you would like your child(ren) picked-up or dropped-off at a location other than your home address. In order to be eligible for transportation, alternate stop addresses must be located within the boundaries of the Newburgh Enlarged City School District.

A new form must be completed and signed prior to the beginning of each school year for all affected students. Alternate Stop forms are not carried over from the prior school year.

Completed and signed forms must be returned to the Transportation Department in person, by mail or by fax by Monday, August 3, 2020 and will be processed in the order they are received. Transportation arrangements for forms received after August 3, 2020 are not guaranteed to be in place for the start of the 2020-2021 school year. Contact information for the Transportation Department is listed above.

1 de Julio de 2020

Estimado Padre/Madre/Guardián

En el otro lado de este formulario encontrará la Petición para Parada Alterna del Departamento de Transporte del Distrito Escolar Extendido de la Ciudad de Newburgh, para el año escolar 2020-2021. Usted debe llenar este formulario si desea que su niño o niña sean recogidos o dejados en una dirección distinta de la dirección de su casa. Para ser elegibles para transporte, la dirección alterna debe estar dentro de los límites del Distrito Escolar Extendido de la Ciudad de Newburgh.

Usted debe llenar y firmar un nuevo formulario antes del comienzo de cada año escolar, para cada estudiante afectado. Los Formularios para Parada Alterna no son válidos de un año para el otro.

Por favor devuelva los formularios llenados y firmados al Departamento de Transporte, personalmente, por correo, o por fax, antes del lunes 3 de agosto de 2020. Los formularios serán procesados en el orden en que se reciban. No podemos garantizar arreglos para transporte para el comienzo del año escolar 2020-2021 para formularios recibidos después del 3 de agosto de 2020. La información para ponerse en contacto con el Departamento de Transporte se encuentra en la parte superior de esta carta.

Sincerely,

Transportation Coordinator